

6

ULUSLARARASI İLİŞKİLER



BURSA BAROSU
ÇALIŞMA RAPORU
2012 - 2014



6. BÖLÜM

ULUSLARARASI İLİŞKİLER



Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Komisyonu 2012-2014 dönemine ilişkin ilk toplantısını 28 Kasım 2012 tarihinde yapmış, toplantıda Komisyon Başkanlığına Av.Atıla Atik, Başkan Yardımcılığına Av.Fikriye Merve Evin Kayrak, Komisyon Sekreterliğine Av.Berke Sarp seçilmişlerdir. Faaliyetlerine başlayan AB ve Dış İlişkiler Komisyonu, düzenlediği komisyon yemekleri ve olağanüstü toplantılarla birlikte otuzu aşkın defa bir araya gelmiştir.

Yapılan toplantılar doğrultusunda;

Bulgaristan Bursa Resmi Konsolosluğu'nun yabancılar hukukuna dair bilgi isteme talepli 3 Aralık 2012 tarihli yazısı üzerine Bulgaristan Bursa Resmi Konsolosluğu ziyaret edilmiş ve gerekli bilgilendirmeler yapılmıştır.



10 Aralık 2012 tarihinde AB ve Dış İlişkiler Proje ve Koordinasyon Merkezi Başkanı Vali Yardımcısı Ahmet Hamdi USTA ile komisyonun yeni dönem faaliyetleri kapsamında görüşme gerçekleştirilmiştir.

16 – 17 Mart 2013 tarihlerinde Bulgaristan ve Yunanistan'dan Bursa'ya gelen Baro Başkanlarıyla, Bursa Barosu Başkanı Av. Ekrem DEMİRÖZ'ün de katılımı ile görüşmeler yapılmış ve komisyonun yeni döneminde kurulacak ilişkilerle ilgili değerlendirmeler yapılmıştır.

Bulgaristan Blagoevgrad Barosu ile Bulgaristan Bursa Resmi Konsolosluğu'nun daveti üzerine komisyonca oluşturulan heyet 28 – 31 Mart 2013 tarihleri arasında Blagoevgrad Barosu'nu ziyaret etmiş ve barolar arası işbirliği hususunda görüşmeler gerçekleştirilmiştir.

5 Nisan Avukatlar Günü Etkinlikleri kapsamında Bulgaristan Blagoevgrad Barosu'nun katılımıyla 6 Nisan 2013 tarihinde Bursa Barosu BAOB hizmet birimi konferans salonunda "Geride Bırakılanlar" konulu uluslararası konferans düzenlenmiştir.



Avrupa Barolar Konseyi (CCBE) tarafından düzenlenen ve TBB'nin de desteklediği "Avukatlar için Meslek Kimlik Kartı" çıkarılması hususunda 2013 Nisan ayı içerisinde bilgilendirmeler yapılmıştır.



Havana Kuralları ve avukatların meslekleri gereği dünyada serbest dolaşımalarının hükümetlerce sağlanması prensibi çerçevesinde avukatlar için hususi (yeşil) pasaport çıkarılması konusunda araştırmalar yapılmıştır.

8 – 12 Mayıs 2013 tarihlerinde Bulgaristan Blagoevgrad Barosu'ndan gelen heyetle görüşmeler yapılmış, Balkan ülkelerinden Türkiye'ye ve Türkiye'den Balkan ülkelerine göç edenlerin geride bıraktığı taşınmazların hukuki durumları masaya yatırılmıştır.

29.05.2013 - Bursa Valiliği Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Koordinasyon Merkezi Toplantısı "Sivil Toplum Diyaloğu III Projesi": İlgili kuruluşların program hakkında bilgi sahibi olmaları ve hibe desteğinden en etkin şekilde yararlanabilmeleri, hibe desteğinin tanıtılması ve uygun proje fırsatlarının istişare

edilmesi amacıyla düzenlenen toplantıya Baromuzu temsilen AB ve Dış İlişkiler Komisyonumuzun üyeleri Av.Fikriye Merve Evin ve Av. Berke Sarp katıldı.

19 – 21 Eylül 2013 tarihlerinde Bosna Hersek Saraybosna Barosu'nun daveti üzerine Saraybosna Barosu Başkanı Bekir GAVRANKAPETANOVIÇ ev sahipliğinde üç günlük Saraybosna ziyareti programı gerçekleştirilmiş ve bu çalışma ile avukatlık mesleğinin her iki ülkedeki çalışma koşullarını iyileştirmek amacıyla işbirliğine yönelik ilişkilerin kurulması; bilgi, tecrübe, görüş alışverişinde bulunularak işbirliğinin geliştirilmesinin hedeflendiği çalışma takvimi yönünde ilk adımlar atılmıştır.



8 Ekim 2013 tarihinde Almanya Hessen Eyaleti Gençlik Teşkilatı Birliği (HJR) Heyeti, Bursa Barosu Başkanlığı'na ziyarette bulunmuş ve Türk Hukuku çerçevesinde gençlerin örgütlenme hakkına ilişkin bilgilendirme yapılmıştır.

Hessen ile Bursa Kardeşliğine Gençlik Girişimi

Hessen eyaleti ile Bursa ili arasında yaklaşık 2 yıl önce imzalanan bölgesel kardeşlik protokolü, eyalet Gençlik Teşkilatı Birliği'nin kapsamlı bir gezi programı ile ilişkilerde iz bıraktı.

Kısa adı HJR olan birliğin dört yöneticisi, Reiner Jäckel, Kati Mühlmann, Beate Fink, Daniela Broda ve Constanze Coridas'a, Hessen Eyaleti Sosyal İşler Bakanlığı uzmanı Beate Fink ve Toplum Diyalogus e.V. adına Gazeteci Mehmet Canbolat da eşlik etti.

TC Bursa Valiliği AB ve Dış İlişkiler Koordinasyon Merkezi ile işbirliği halinde hazırlanan ortak programda, Vali Yardımcısı Ahmet Hamdi Usta, Alman heyetin ilk ziyaret adresi oldu. Vali Yardımcısı Usta, Bursa'nın Almanya ile Hessen üzerinden

temsil eden üye organizasyonların, Bursa'daki sivil toplum örgüt-

leriyle çok yönlü ortak proje üretmeye hazır olduğunu vurguladı. Jäckler ayrıca, bu gezinin gözlem ve tanıma amaçlı olduğuna işaret ederek, Bursa ilindeki genç nüfus potansiyeli bağlamında, gelecekteki projeler için umutlandıklarını söyledi.

Hessen heyeti, Bursa'da Kent Konseyi Gençlik çalışmalarının yanı sıra, Osmangazi ve Yunus

Müdürlüğü'nün yanısıra, Nilüfer İlçe Belediyesi'nin ev sahipliğinde

Musikisi konserini izledi, Karabaşı Veli Tekkesi'nde genç semazenle-



başlattığı işbirliği projesinin, toplumun farklı katmanlarından beslenerek yeni boyutlar ve yeni dostluklar kazanması gerektiğini söyledi. Ahmet Hamdi Usta, bu konuda Valilik olarak, Hessenli her organizasyon ile işbirliğine hazır olduklarını da sözlerine ekledi.

HJR Başkanı Rainer Jäckler ise, gerek valilikte gerek Bursa Büyükşehir Belediye Başkanı Recep Altepe ile Nilüfer Belediye Başkanı Mustafa Bozbeğ'in kabülünde, teşkilatın 31 büyük organizasyonu bünyesinde barındırdığını ve 1 milyon üyesi olduğunu söyledi. Toplumsal yaşamın farklı çıkar gruplarını

Emre Gençlik Merkezi'ni ziyaret etti, çalışmalar hakkında gözlem

düzenlenen iki ayrı toplantıda 50 civarında gençlik derneği temsilcileri görüştü, işbirliği alanları

konusunda fikir alışverişinde bulundu.

Teşkilatların birbirini tanıması şeklinde geçen buluşmalarda, ilginç projeler de gündeme geldi. Bunlar arasında aile içi şiddet, çocuk yaşta evlilikler, sığınma yurtlarında barınan kadınların

rin yer aldığı Sema gösterisine konuk oldu.

Hessen DJR Heyeti'nin Bursa programında Baro ziyareti de vardı. Heyet üyeleri, Bursa Barosu yöneticileri ile yine Baro AB ve Dış İlişkiler Komisyonu üyeleri ile bir araya geldi. Alman heyetine, Türkiye'de yasaların gençlerin örgütlenmesine ne kadar olanak tanıdığı, hangi mevzuata dayalı sınırlamaların bulunduğu anlatıldı.

AB ve Dış İlişkiler Koordinasyon Merkezi sorumlusu Filiz Çilingir ile Proje Uzmanı İpek Hacer Topuz, heyet program boyunca yalnız bırakmadı. Bursa'nın tarihi turistik noktalarını da ziyaret eden konukların bir



topladı. Konuk Heyet ayrıca, T.C. Bursa Valiliği İl Dernekleri

müzik ve spor buluşmalarını içeren gençlik projelerini de vardı.

HJR üyeleri, bu arada Mor Salkım Derneği'ni de ziyaret etti ve başkan Dilek Üzümcüler'den kadın ve kişilik gelişimi, aile içi şiddet gibi konularda yürüten projeler hakkında bilgi topladı. Konuk heyet, kardeş bölgede, Sabahat Akkiraz ve Şef Hakan Özlev yönetimindeki Bursa Devlet Klasik Türk

diğer durağı ise, Kültür-Turizm İl Müdürlüğü oldu. Kültür-Turizm İl Müdürlüğü Ahmet Gedik, Hessen heyetine, bölgenin geçmişten günümüze miras kalan tarihi dokusu hakkında ayrıntılı bilgiler verdi ve Alman-Türk kardeşliğini bir bedende yer alan iki kardeş göze benzeterek, yakın ilişkilerin önemini simgeledi. Saitabat adlı tarihi köyde otantik yaşamdan örnekleri gözlemleyen DJR Heyeti, köylü kadınların hazırladığı geleneksel kahvaltılı sofrasına da konuk oldu. Gezilip görülen tarihi mekanlar arasında 600 yıllık Osmanlı köyü olan Cumalıkızık'daki tarihi dokulu eski evler vardı.



1 Kasım 2013 tarihinde Bursa Barosu Başkanlık Makamı'nda, Saraybosna Barosu Başkanı Bekir GAVRANKAPETANOVIÇ ve Bursa Barosu Başkanı Av. Ekrem DEMİRÖZ'ün katılımlarıyla iki baro arasında "Kardeşlik Protokolü" imzalanmıştır.



AB ve Dış İlişkiler Komisyonu çalışmalarından bir diğeri olan AB Mevzuatı değerlendirmeleri kapsamında "Avukatlar İçin Yargı ve Temel Haklar Projesi" hususunda 2014 Ocak ayı içerisinde incelemeler yapılmıştır.

Bursa Barosu – Saraybosna Barosu Stajyer Avukat-Avukat Değişim Programı 12-16 Mart 2014

Bursa Barosu ile Saraybosna Barosu arasında imzalanan "Kardeşlik ve İşbirliği Protokolü" ile uygulamaya konulan stajyer avukat değişim programı kapsamında 13 – 15 Mart 2014 tarihleri arasında Bursa'ya gelen Saraybosna Barosu'nun stajyer avukatları, Türkiye'deki hukuk sisteminin işleyişi ve Bursa Barosu'nun çalışma alanları hakkında bilgi sahibi oldu.





Saraybosna Barosu Başkanı Bekir Gavrankapetanoviç beraberinde Bursa'ya gelen Saraybosna Barosu Genel Sekreteri Nina Kafedžić ve Saraybosnalı Stajyer Avukatlar Selma Spaho, Zanja Mehić, Kosović Aida, Hasović Emina, Gracić Adnan, Kasumagić Ilma, Sarajlić Adnan, Baromuzun evsahipliğinde ilimizde üç gün süreyle çeşitli temaslarda bulundular.

Saraybosna Barosu'nun genç üyelerinden oluşan heyet Bursa'daki temaslarında Bursa Adliyesi içerisindeki duruşma salonlarında incelemelerde bulundu, duruşmaya katıldı. Bursa Adli Protokolü ve il protokolünce de makamlarında ağırlanan heyet, kendilerinden bilgi aldı. Bursa'daki avukat bürolarına yapılan ziyaretlerde meslektaşlarımızın çalışma ortamları hakkında bilgi sahibi oldular.



Baromuz Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Komisyonu'nun katkıları ile gerçekleştirilen programın devamında, Saraybosnalı meslektaşlarımız ilimizin tarihi ve kültürel zenginliklerini görme fırsatı buldular.

5 Nisan Avukatlar Günü Etkinlikleri kapsamında Saraybosna Barosu Üyesi Av. Edina RESİDOVIÇ, İstanbul Kültür Üniversitesi Öğretim Üyesi ve TBB İnsan Hakları Merkezi Yürütme Kurulu Üyesi Prof. Dr. Durmuş TEZCAN ile Bosna Hersek İHM Eski Yargıç ve Uludağ Üniversitesi Hukuk Fak. Öğretim Üyesi Prof. Dr. Rona AYBAY katılımlarıyla 5 Nisan 2014 tarihinde Bursa Barosu BAOB hizmet birimi konferans salonunda "İnsanlık Aleyhine Suçlar Ve Savaş Suçları" konulu konferans gerçekleştirilmiştir.





Yönetim Kurulu Üyemiz Sayın Av.Hulusi Tıglioğlu'nun da içinde bulunduğu Av.Atila Atik, Av.Berke Sarp, Av. Mustafa Kemal Şençayır ve Av.Kemal Cömert'ten oluşan komisyon heyetimiz KKTC barolar Birliği'ni Lefkoşa'ya yaptığı yolculuk sonrasında ziyaret etmiş ve Lefkoşa Barosu ile ilişki kurulması konusunda çalışmalar başlatılmıştır.

Geliştirilmiş Bilirkişilik Sistemi Eşleştirme Projesi

Adalet Bakanlığı Ceza İşleri Genel Müdürlüğü'nce yürütülen Geliştirilmiş Bilirkişilik Sistemi Eşleştirme Projesi kapsamında, Alman uzmanlardan Münih eski 1.Eyalet Mahkemesi Hakimleri Thomas Kaess, Brigitte Pecher ve Alman Hakim yerleşik uzman Oliver Schön 21 Ekim 2013 Pazartesi günü Başkanlığımızı ziyaret ederek proje hakkında bilgi verdiler.



Bulgar vatandaşlarının TC sınırları içerisinde kalmış gayrimenkullerinin durumu ve Türkiye'deki gayrimenkul hukuku

Bulgaristan Başkonsolosluğu'nun Balkan Savaşları sonrası göç etmek durumunda kalan Bulgar vatandaşlarının TC sınırları içerisinde kalmış gayrimenkullerinin durumu ve Türkiye'deki gayrimenkul hukukuna ilişkin görüş istemleri Baromuz AB ve Dış İlişkiler Komisyonu'nun araştırmaları sonucu hazırlanan bir rapor ile yanıtlanmıştır.

BULGARİSTAN CUMHURİYETİ BURSA KONSOLOSLUĞUNA BURSA

İlgi: Konsolosluğunuzun yazısı.

Konsolosluğunuzun ilgede belirtilen yazısında bahsi geçen 2 adet sorunuz komisyonumuzca değerlendirilmiş olup konu Türk mevzuatı açısından ele alınmıştır,buna göre; ilk sorunuz hakkında;

Ülkeniz ile ülkemiz arasında bir çok uluslararası antlaşma imzalanmıştır bu antlaşmalardan ilki 1878 tarihli Berlin Antlaşması'dır. Berlin Antlaşmasıyla ;Osmanlı devleti sınırları içerisindeki Tuna Eyaleti'nin otonom bir hal almış ve idaresi Bulgar Prensiği'ne bırakılmıştır.Bu antlaşmaya göre;**Sınır değişikliği sebebiyle göçmen konumuna gelenlerin geride bıraktıkları gayrimenkulleri hakkında tasarrufta bulunabilmesi ile ilgili en fazla 100 YILLIK zaman dilimini öngörülmüştür.**

Ancak bu 100 yıllık zamanasını süresine ilişkin hüküm , 27 Kasım 1919 tarihli Neuilly Barış Antlaşması ve 24 Temmuz 1923 tarihli Lozan Barış Antlaşmaları ile ortadan kalkmıştır.

Söyle ki; Bulgaristan'ın 1.Dünya Savaşı'ndan mağlup çıkmasının ardından imzaladığı Neuilly Barış Antlaşması'nda "azınlıklar" olarak bahsedilen topluluğun ülkenizdeki sayısal olarak en büyük azınlık olan „Türkleri" kapsadığı açıktır. Ayrıca çok ve taraflı bir uluslararası belge olan ve Milletler Cemiyeti GÜVENCESİ Altında imzalanan Neuilly Barış Antlaşması'nın azınlık hükümlerinin Doğrudan Bulgaristan'daki Türk azınlık için geçerli olacağı, daha önce Sofya Yönetimince tesis edilmiş olan diğer antlaşmaların, azınlıklarla ilgili hükümlerdeki Tanımlama ve ifadelerden de anlaşılabilir.

Aynı şekilde Türkiye Cumhuriyeti'nin, Osmanlı Devleti'nin 1..Dünya Savaşı'ndan mağlup çıkmasının ardından verdiği kurtuluş Mücadelesi sonrası taraf devletlerle imzaladığı Lozan Barış Antlaşması'nın azınlık haklarını ilgilendiren hükümlerinin içerisinde "Bulgar" kavramına yer verilmemesine rağmen söz konusu antlaşmanın Uluslararası bir antlaşma olması ve azınlıklarla ilgili hükümlerindeki İfadeler, söz konusu antlaşmanın "Bulgar" azınlık için de uygulanması gerektiğini açıkça ortaya koymaktadır.

Ayrıca Berlin Antlaşması'nın 100 YILLIK zamanasını ile ilgili hüküm ;hükümün uygulanabilirliği yönünde aksi bir kanaat Olsa dahi,1978 Yılı itibarıyla 100 YILLIK Süre tamamlandığı için uygulanabilirliği kalmamıştır.

Bunun yanı sıra, **18 Ekim 1925 yılında Türkiye Cumhuriyeti ile Bulgaristan Cumhuriyeti arasında imzalanan Ankara Dostluk Antlaşması'nın eki Protokolün (A) Paragrafı gereği ile; Neuilly Antlaşması'nın azınlık hükümlerinin Bulgaristan'daki Türkler için ve Lozan Antlaşması'ndaki azınlık hükümlerinin Türkiye'deki Bulgarlar**

için uygulanması gerektiği açıkça belirtilmiştir. Dolayısıyla bu sebeple de Berlin Antlaşmasının hukuksal bir geçerliliği kalmamıştır.

Yine 18 Ekim 1925 tarihinde Ankara'da imzalanan Dostluk Antlaşması ile aynı günde imzalanan Yerleşim Sözleşmesinin 2.maddesinde "Göçmenler, taşınabilen mallarını ve hayvanlarını yanlarında götürmek hakkına sahip olacaklar, taşınmaz mallarını göç ettikten sonra 2 yıl içinde tasfiye etmek zorundadırlar. Malların tasfiyesinden elde edecekleri meblağı nasıl yurtdışına çıkaracakları konusunda iki Hukümet arasında bir antlaşma yapılacaktır. " denilmek suretiyle göçmenlerin gayrimenkulleri üzerinde serbestçe tasarruf yetkisi 2 yıl ile sınırlı tutulmuştur. Bundan da anlaşılacağı üzere göçmenlerin geride kalan gayrimenkul malları üzerindeki tasarruf Hakkı 18 Ekim 1927 Tarihi itibarıyla bitmiştir.

Anlaşılabileceği üzere, hem Türk Mevzuatı hem de Uluslararası antlaşmalara göre Balkan Savaşları sonrası göç etmek durumunda kalan Bulgar vatandaşlarının Türkiye Cumhuriyeti sınırları içerisinde kalmış gayrimenkulleri hakkında herhangi bir yasal hakları bulunmamaktadır.

Konsolosluğunuzdan yöneltilen ikinci sorunun cevabı ise;

1 -) Türk hukukunda bir Gayrimenkulün yıkılması sonucunda, gayrimenkul tapulu bir gayrimenkul ise gayrimenkulün sahibi bu gayrimenkul üzerindeki tasarruf yetkisini yitirmez. Ayrıca yıkıntı ile ilgili olarak ise Türk Borçlar Kanunundaki haksız fiil hükümlerine göre,gayrimenkulü yıkana karşı tazminat talebinde bulunabilir.

2 -) Bir gayrimenkulün sahibi hiçbir zaman olmamış ise o gayrimenkul Türk hukukunda sahipsiz mal olarak nitelendirilir. Eğer şartları varsa ancak hukukumuzda bulunan "İhya" Müessesesi ile gayrimenkul üzerinde hak iktisap edilebilir.

Türkiye Cumhuriyeti sınırları içindeki bir tapulu gayrimenkulün belirli bir zaman dilimi içinde bir sahibi olmuş ancak fiilen bu kişi bulunamıyor ise Türk Medeni Kanunu uyarınca Tapulu Gayrimenkul üzerinde hak sahibi bulunan kişinin yakınlarının hak talep edebilmesi için gayrimenkul sahibinin ölümü, mahkemeye ölümüne veyahut gaipliğine karar verilebilmesi durumlarında söz konusu Olur. Bu Tipp durumlarda TMK 32/2.m.gereğince işlem yapmak gerekir.

Bilgilerinize rica ederim.02.01.2013

Av. Atila Atik
AB ve Dış İlişkiler Kom. Başkanı

